

# SILVERCREST®



## FRYTKOWNICA BEZTŁUSZCZOWA SMART XL Z WI-FI SHFS 2150 A1

PL

### FRYTKOWNICA BEZTŁUSZCZOWA SMART XL Z WI-FI

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

IAN 427742\_2301













PL



<b>Używane ostrzeżenia i symbole</b> .....	Strona	4
<b>Wstęp</b> .....	Strona	5
<b>Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem</b> .....	Strona	5
<b>Zakres dostawy</b> .....	Strona	5
<b>Potrzebne będą</b> .....	Strona	5
<b>Opis części</b> .....	Strona	6
Wyświetlacz (z panelem sterowania) .....	Strona	7
<b>Dane techniczne</b> .....	Strona	8
Uwagi handlowe .....	Strona	8
<b>Instrukcje bezpieczeństwa</b> .....	Strona	8
<b>Przed pierwszym użyciem</b> .....	Strona	13
<b>Używanie produktu bez aplikacji Lidl Home</b> .....	Strona	13
<b>Obsługa</b> .....	Strona	13
Wkładanie i wyjmowanie miski lub kosza .....	Strona	15
Przygotowanie .....	Strona	15
Wybieranie programu .....	Strona	16
Uruchamianie pieczenia .....	Strona	17
Wstrzymanie procesu pieczenia .....	Strona	18
Przerwanie procesu pieczenia .....	Strona	18
Utrzymywanie ciepła .....	Strona	19
Programator zegarowy opóźnienia .....	Strona	19
Odłączanie kosza od miski .....	Strona	20
Wyjmowanie potrawy .....	Strona	20
<b>Tabela pieczenia</b> .....	Strona	21
<b>Sugerowane przepisy</b> .....	Strona	23
Panierowane filety z kurczaka .....	Strona	23
Chrupiący hot dog z serem .....	Strona	23
Zapiekanka z grzybami, cebulą i serem .....	Strona	23
Pikantny kurczak .....	Strona	24
<b>Instalacja i użytkowanie produktu z aplikacją Lidl Home</b> .....	Strona	25
<b>Instalacja aplikacji</b> .....	Strona	25
<b>Parowanie produktu i urządzenia przenośnego</b> .....	Strona	26
<b>Uswianie sparowania z urządzeniem przenośnym</b> .....	Strona	28
Interfejs użytkownika aplikacji .....	Strona	29
<b>Obsługa</b> .....	Strona	30
Przepisy kulinarne – Rozpocznij gotowanie .....	Strona	32
Podgrzewanie .....	Strona	33
Przepisy gotowania – Moje przepisy .....	Strona	35
<b>Inne funkcje</b> .....	Strona	36
Ponowne łączenie produktu z aplikacją .....	Strona	37
<b>Funkcje zaawansowane</b> .....	Strona	37
<b>Polityka prywatności</b> .....	Strona	38
<b>Załącznik</b> .....	Strona	39
<b>Czyszczenie i konserwacja</b> .....	Strona	39
Czyszczenie .....	Strona	39
Konserwacja .....	Strona	39
<b>Przechowywanie</b> .....	Strona	39
<b>Usuwanie usterek</b> .....	Strona	40
<b>Utylizacja</b> .....	Strona	42
<b>Gwarancja</b> .....	Strona	43
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej .....	Strona	43
<b>Serwis</b> .....	Strona	44
<b>Uproszczona deklaracja zgodności UE</b> .....	Strona	44

## Używane ostrzeżenia i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, krótkiej instrukcji obsługi i na opakowaniu zastosowano następujące ostrzeżenia:

 <p><b>NIEBEZPIECZEŃSTWO!</b> Ten symbol ze słowem „Niebezpieczeństwo” wskazuje na zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.</p>	 Prąd przemienny/napięcie przemienne
	<b>Hz</b> Herc (częstotliwość sieciowa)
	<b>W</b> Wat
 <p><b>OSTRZEŻENIE!</b> Ten symbol ze słowem „Ostrzeżenie” wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.</p>	 <b>RADA:</b> Ten symbol ze słowem „Rada” zawiera dalsze użyteczne informacje.
 <p><b>OSTROŻNIE!</b> Ten symbol ze słowem „Ostrożnie” wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje małe lub umiarkowane obrażenia.</p>	 Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu produktu lub materiałów pakunkowych.
 Kosz i miskę można myć w zmywarce.	 Bezpieczna żywność Ten produkt nie ma negatywnego wpływu na smak lub zapach stosowanej żywności.
 Instrukcje bezpieczeństwa  Instrukcje	 <b>Niebezpieczeństwo poparzenia!</b> Ten symbol sygnalizuje gorącą powierzchnię.
 Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu.	

# **FRYTKOWNICA** **BEZTŁUSZCZOWA SMART XL Z** **WI-FI**

## ● **Wstęp**

Gratulujemy zakupu nowej FRYTKOWNICY BEZTŁUSZCZOWEJ SMART XL Z WI-FI, zwanej dalej „produktem”.

Wybrany został produkt wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, obsługi i utylizacji. Przed rozpoczęciem obsługi produktu zapoznać się z produktem oraz wszystkimi instrukcjami obsługi i bezpieczeństwa. W tym celu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje obsługi i bezpieczeństwa.

Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. Instrukcje przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

## ● **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

Frytkownica beztłuszczowa jest przeznaczona do przygotowywania potraw wymagających wysokiej temperatury pieczenia i które w przeciwnym razie musiałyby być smażone. Urządzenie służy wyłącznie do przygotowywania żywności.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego.

Produkt stosować tylko w klimacie umiarkowanym. Używanie w klimacie tropikalnym nie jest zalecane.

Każde inne użycie, które nie zostało wymienione w niniejszej instrukcji, może prowadzić do uszkodzenia produktu lub poważnych obrażeń.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe z niewłaściwego użytkowania.



Produkt jest sterowany i konfigurowany za pomocą aplikacji Lidl Home.

## ● **Zakres dostawy**

Po rozpakowaniu produktu należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy wszystkie części są w dobrym stanie. Przed użyciem należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.

Jeśli brakuje części lub są one uszkodzone, należy skontaktować się z biurem obsługi klienta.

- 1 Frytkownica beztłuszczowa
- 1 Skrócona instrukcja obsługi
- 1 Krótka instrukcja obsługi

## ● **Potrzebne będą**

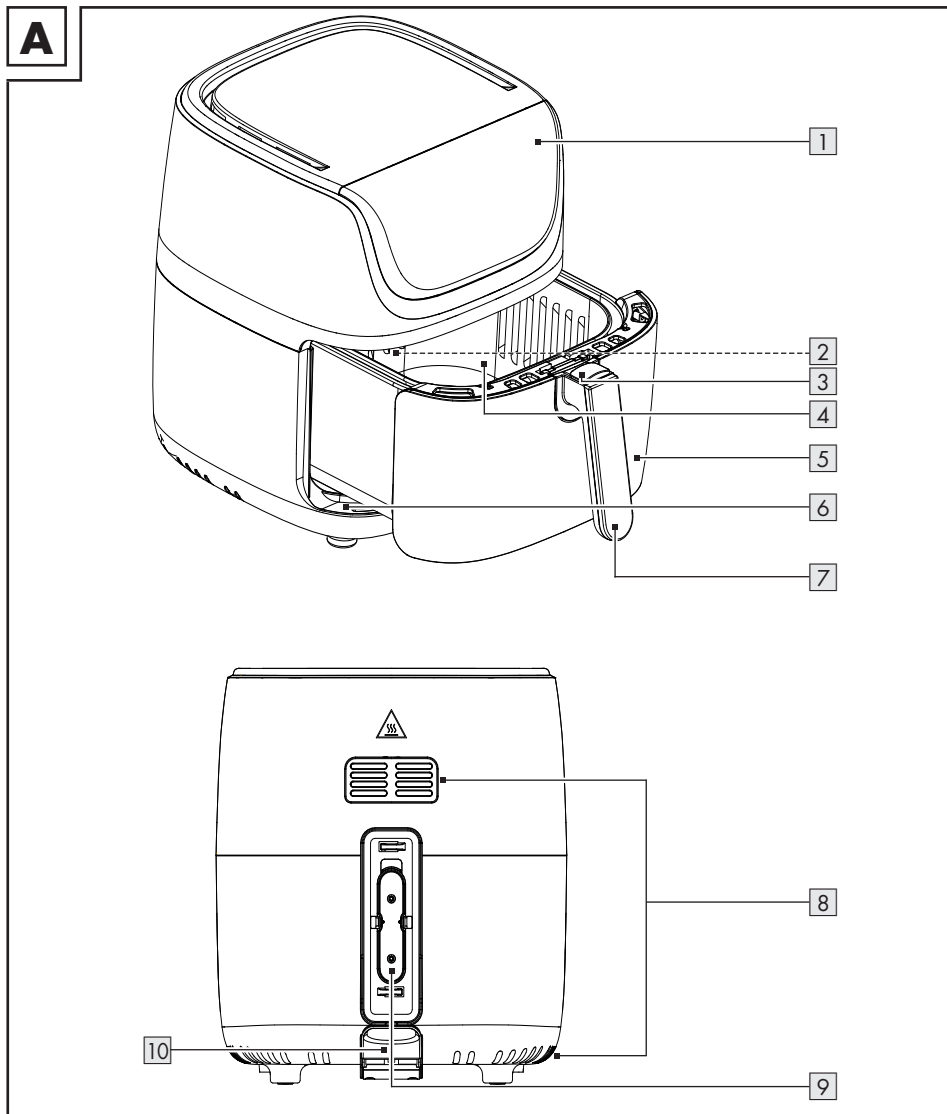


Router Wi-Fi  
2,4 GHz, IEEE 802.11b/g/n



Urządzenie przenośne:  
iOS 9.0 lub nowszy  
Android 5.0 lub nowszy

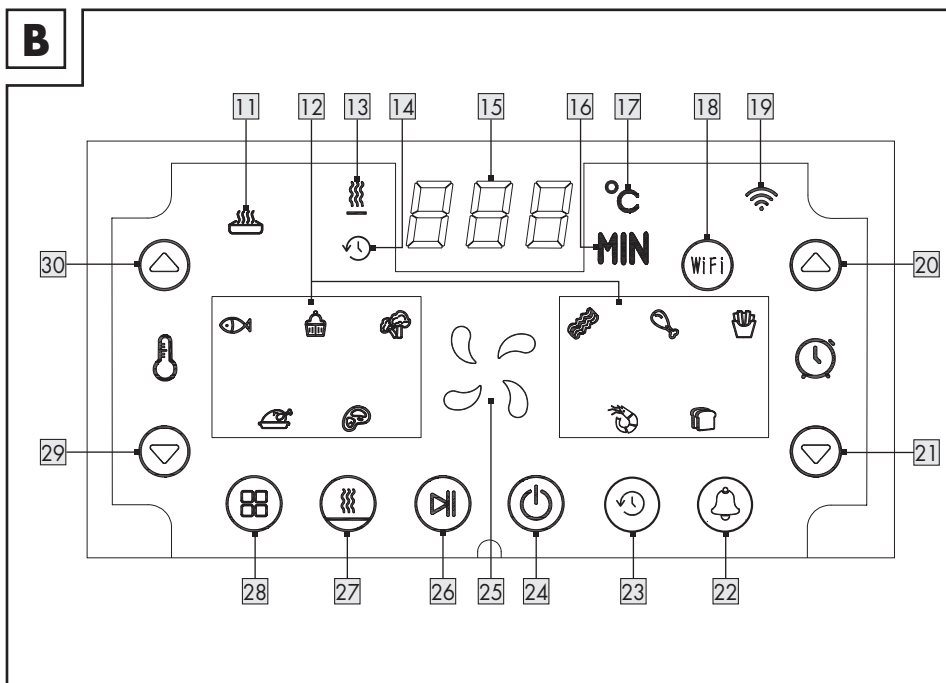
## ● Opis części



















- 1 Wyświetlacz (z panelem sterowania)
- 2 Linia napełniania **MAX** (wewnątrz)
- 3 Rygiel kosza (z pokrywą ochronną)
- 4 Kosz
- 5 Miska

- 6 Komora
- 7 Uchwyt
- 8 Szczeliny wentylacyjne
- 9 Uchwyt na kabel zasilania
- 10 Kabel zasilania z wtyczką sieciową

## ● Wyświetlacz (z panelem sterowania)



- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 11 | Wskaźnik  (podgrzewanie)                     | 21 | Przycisk  (skracanie czasu pieczenia)        |
| 12 | Wskaźniki opcji menu  | 22 | Przycisk  (alarm)                            |
| 13 | Wskaźnik  (utrzymywanie ciepła)              | 23 | Przycisk  (programator zegarowy opóźnienia) |
| 14 | Wskaźnik  (programator zegarowy opóźnienia) | 24 | Przycisk  (gotowość)                       |
| 15 | Wyświetlacz wartości (temperatura i czas)   | 25 | Wskaźnik  (wentylator włączony)            |
| 16 | Wskaźnik <b>MIN</b> (minuty)  | 26 | Przycisk  (start lub pauza)                |
| 17 | Wskaźnik °C (jednostka temperatury)   | 27 | Przycisk  (utrzymywanie ciepła)            |
| 18 | Przycisk  (Wi-Fi)                          | 28 | Przycisk  (opcje menu)                     |
| 19 | Wskaźnik  (Wi-Fi)                          | 29 | Przycisk  (zmniejszanie temperatury)       |
| 20 | Przycisk  (wydłużanie czasu pieczenia)     | 30 | Przycisk  (zwiększanie temperatury)        |

## ● Dane techniczne

Napięcie wejściowe:	220–240 V~, 50–60 Hz
Pobór mocy:	
HG09428:	2150 W
HG09428-BS:	2150 W
Klasa ochronności:	I
Temperatura pieczenia:	60 do 200 °C
Czas gotowania:	1 do 60 minut
Zakres częstotliwości (Wi-Fi):	2,400–2,4835 GHz
Wydajność częstotliwości radiowej (Wi-Fi):	≤ 20 dBm (EIRP)
Zakres częstotliwości pasma (BLE):	2,400–2,4835 GHz
Wydajność częstotliwości radiowej (BLE):	≤ 20 dBm (EIRP)
Wersja Bluetooth:	V 4.2

## ● Uwagi handlowe

- iOS i Apple są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Apple Inc.
- Android, Gmail i Google Play są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Google Inc.
- Znak słowny Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth® SIG Inc. i wykorzystywanie znaków towarowych przez OWIM GmbH jest objęte posiadaną licencją.
- Znak towarowy i nazwa handlowa SilverCrest są własnością odpowiednich właścicieli.
- Wszystkie inne nazwy i produkty mogą być znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.



## Instrukcje bezpieczeństwa

**PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM PRODUKTU ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI DOTYCZĄCYMI BEZPIECZEŃSTWA I OBSŁUGI! W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU OSOBOM TRZECIM NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO PEŁNĄ DOKUMENTACJĘ!**

Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi spowoduje utratę gwarancji! Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku wystąpienia szkód wtórnych! Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała i uszkodzenia mienia wynikające z niezastosowania się do wskazówek bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji bezpieczeństwa!



## Dzieci i osoby z ograniczeniami



### **⚠️ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA MAŁYCH DZIECI I NIEMOWLĄT!**

- Nigdy nie pozostawiać małych dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Istnieje ryzyko uduszenia spowodowanego materiałami pakunkowymi. Dzieci często lekceważą zagrożenia. Zawsze trzymać dzieci z dala od materiałów pakunkowych.
- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, gdy jest nadzorowany lub pouczony o bezpiecznym użyciu produktu i wynikających z niego zagrożeniach.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one 8 lat lub więcej i są nadzorowane.

- Produkt i kabel zasilający należy trzymać z dala od dzieci poniżej 8 lat.
- Dzieci nie mogą bawić się z produktem.

## Bezpieczeństwo elektryczne

### **⚠️ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ryzyko porażenia prądem!**

Nigdy nie naprawiać produktu samodzielnie. W razie awarii naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

### **⚠️ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem!**

Produktu nie wolno zanurzać w wodzie ani w innych cieczach. Nie trzymać produktu pod bieżącą wodą.

### **⚠️ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem!**

Nie używać uszkodzonego produktu. Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i skontaktować się ze sprzedawcą, jeśli jest uszkodzone.

### **⚠️ OSTRZEŻENIE! Ryzyko porażenia prądem!**

Nie stawiać produktu obok umywalki ani w wilgotnych miejscach.

- Przed podłączeniem do źródła zasilania upewnić się, że napięcie i prąd zasilania odpowiadają danym podanym na tabliczce znamionowej produktu.
- Produkt podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego. Upewnić się, że wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona.
- Aby uniknąć uszkodzenia kabla zasilania, nie należy go skręcać, zginać ani też przesuwac po ostrych krawędziach. Kabel zasilania trzymać z dala od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Jeśli kabel zasilania tego produktu jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego obsługę klienta lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożeń.
- Aby odłączyć produkt od źródła zasilania, należy ciągnąć za wtyczkę sieciową, a nie za kabel zasilający.
- Urządzenie należy podłączać do łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego, aby w nagłym wypadku możliwe było natychmiastowe odłączenie urządzenia.

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku z zewnętrznym regulatorem czasowym lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Nie używać ani nie dotykać produktu mokrymi rękami.

### **Ryzyko pożaru lub oparzeń i wysoka temperatura!**

-  **OSTRZEŻENIE!  
GORĄCA  
POWIERZCHNIA!**

Dzieci i zwierzęta domowe należy trzymać z dala od urządzenia, gdy pracuje lub stygnie. Dostępne części są gorące.

- ⚠ **OSTROŻNIE! Niebezpieczeństwo poparzenia!** Nigdy nie dotykać wnętrza urządzenia, gdy pracuje lub wciąż jest gorące.
- ⚠ **OSTROŻNIE! Ryzyko pożaru!** Nie umieszczać urządzenia w pobliżu łatwopalnych materiałów (takich jak zasłony, obrusy).
- ⚠ **OSTROŻNIE! Ryzyko pożaru!** Urządzenia nie wolno zakrywać podczas pracy, aby uniknąć przegrzania.

## **⚠ OSTROŻNIE!**

### **Niebezpieczeństwo**

**poparzenia!** W urządzeniu nie należy stosować wrzących płynów lub gorącego tłuszczu.

## **⚠ OSTROŻNIE!**

### **Niebezpieczeństwo**

**poparzenia!** Podczas pracy ze szczelin wentylacyjnych wydobywa się gorąca para. Twarz i ręce trzymać w bezpiecznej odległości od pary i szczelin wentylacyjnych.

## **⚠ OSTROŻNIE! Ten produkt nie jest zabawką dla**

**dzieci!** Dzieci nie są świadome niebezpieczeństw związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.

## **⚠ OSTROŻNIE!**

### **Niebezpieczeństwo**

**poparzenia!** Po otwarciu urządzenia może wydobywać się gorąca para.

- W przypadku zauważenia dymu lub dziwnych odgłosów natychmiast odłączyć urządzenie od źródła zasilania. Przed ponownym użyciem przekazać urządzenie specjalistom w celu sprawdzenia.

- W przypadku pożaru, przed podjęciem stosownych działań gaśniczych, najpierw należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka lub odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Nie przykrywać otworów wentylacyjnych. Upewnić się, że zapewniona jest odpowiednia wentylacja. Nie używać urządzenia, jeśli znajduje się w szafce.
- Nie stawiać na urządzeniu żadnych przedmiotów.
- W celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji wokół produktu należy zostawić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron.

## **Instrukcja instalacji**

- Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod ściennym gniazdkiem zasilania.
- Nie stawiać urządzenia na płytach grzewczych (gazowych, elektrycznych, węglowych, itd.).
- Zawsze używać produktu na płaskiej, stabilnej, czystej, żaroodpornej i suchej powierzchni.
- Przed użyciem w innym miejscu pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

## Użytkowanie

### ⚠ W przypadku bezpośredniego napełniania miski olejem istnieje ryzyko pożaru.

- Nigdy nie dotykać wnętrza urządzenia, gdy pracuje.
- Wszystkie składniki pozostawiać w koszu, aby nie stykały się z elementami grzejnymi.
- Nigdy nie zostawiać urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
- Nie przepętniać urządzenia. Napełniać urządzenie tylko do wskaźnika linii napełniania **MAX**. Jest to ważne, aby ani żywność, ani folia aluminiowa ani wkładany pojemnik nie miały bezpośredniego kontaktu z elementem grzejnym.
- Do kosza nie wkładać więcej niż 1,5 kg żywności i naczyn (np. folii aluminiowej lub pojemnika). Może to spowodować uszkodzenie produktu.

### Czyszczenie i przechowywanie

- Urządzenie nie powinno być wystawiane na działanie kropeł lub bryzgów wody.

- Odłączyć urządzenie od zasilania przed czyszczeniem i gdy nie jest używane.
- Wskazówki dotyczące czyszczenia produktu: patrz część „Czyszczenie i konserwacja”.

### Bezprzewodowa transmisja danych

#### ⚠ OSTRZEŻENIE – Interfejs radiowy

- Wyłączać produkt w samolotach, szpitalach, salach operacyjnych lub w pobliżu elektronicznych systemów medycznych. Przesyłane sygnały radiowe mogą wpływać na funkcjonowanie wrażliwego sprzętu elektronicznego.
- Przechowywać produkt w odległości co najmniej 20 cm od rozruszników serca lub wszczepionych defibrylatorów kardiowerterów, ponieważ promieniowanie elektromagnetyczne może wpływać na działanie stymulatora. Emitowane fale radiowe mogą powodować zakłócenia aparatów słuchowych.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu łatwopalnych gazów lub w miejscach zagrożonych wybuchem (takich jak lakiernie), gdy elementy radiowe są włączone, ponieważ emitowane fale radiowe mogą spowodować wybuch lub pożar. Zasięg fal radiowych zależy od warunków otoczenia.
- W przypadku bezprzewodowego przesyłania danych nie można wykluczyć nieupoważnionego dostępu przez osoby trzecie.

#### **i** Aktualizacje systemu operacyjnego

- Aby zapewnić aktualność produktu, należy zawsze aktualizować system operacyjny smartfona i/lub tabletu.
- Regularnie aktualizować system operacyjny.

## ● Przed pierwszym użyciem

1. Wyjąć produkt z opakowania. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i folie ochronne.
  2. Sprawdzić, czy są wszystkie części i czy opisany zakres dostawy jest kompletny (patrz akapit „Zakres dostawy”).
  3. Sprawdzić, czy produkt i wszystkie części są w dobrym stanie. W razie zauważenia jakiegokolwiek uszkodzenia lub usterki postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Gwarancja”.
  4. Produkt z pustą miską 5 uruchomić na około 10–15 minut w temperaturze 200 °C, aby usunąć wszelkie pozostałości produkcyjne. Zapewnić odpowiednią wentylację.
- ❗ RADA:** Podczas pierwszego uruchomienia pozostałości produkcyjne dają nieprzyjemny zapach. Jest to zjawisko normalne i nie oznacza uszkodzenia awarii produktu.

5. Wyczyścić produkt (patrz akapit „Czyszczenie i konserwacja”).

### ❗ **RADY:**










- Odłączyć produkt, gdy nikogo nie ma w domu. Zapobiegnie to przypadkowemu włączeniu produktu.
- Produkt można obsługiwać za pośrednictwem domowej sieci Wi-Fi lub ręcznie bez sieci Wi-Fi.
- Do sterowania i konfiguracji produktu za pośrednictwem domowej sieci Wi-Fi niezbędna jest aplikacja **Lidl Home**.
- Aplikacja **Lidl Home** współpracuje z systemami operacyjnymi iOS 9.0 i Android 5.0 lub nowszymi.
- Ten produkt jest kompatybilny z innymi produktami z oferty **Lidl Smart Home**.








---

## Używanie produktu bez aplikacji Lidl Home



---

## ● Obsługa

Wskaźnik	Status	Nacisnąć (Tak/Nie)	Funkcja
 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">20</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">21</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">24</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">29</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">30</span>	Świeci	Tak	Nacisnąć 1 raz, aby włączyć funkcję. Słychać 1 dźwięk.
 <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">26</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">28</span>	Świeci Miga	Tak	Po przerwaniu programu nacisnąć 1 raz przycisk  <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">26</span> , aby kontynuować program. Przytrzymać wciśnięty przycisk  <span style="border: 1px solid black; padding: 0 2px;">28</span> , aby anulować program.

Wskaźnik	Status	Nacisnąć (Tak/Nie)	Funkcja
 <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">22</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">23</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">27</span>	Przyciemniony	Tak	Nacisnąć 1 raz, aby włączyć funkcję. Słychać 1 dźwięk.
	Miga	Tak	Odpowiednia funkcja jest aktywna i działa. Wcisnąć na 3 sekundy, aby anulować funkcję. Słychać 1 dźwięk.
	Świeci	Tak	Aktywowana jest odpowiednia funkcja. Wstrzymać funkcję, a następnie nacisnąć 1 raz, aby edytować funkcję. Wstrzymać, a następnie wcisnąć na 3 sekundy, aby anulować funkcję. Słychać 1 dźwięk.
Wskaźniki opcji menu <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">12</span>	Świeci	Nie	Można wybrać żądaną funkcję.
	Miga	Nie	Wybrano żądaną funkcję.
 <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">25</span>	Świeci	Nie	Pracuje element grzewczy oraz wentylator.
	Miga	Nie	Pracuje tylko wentylator.
 ** <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">11</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">13</span>  <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">14</span>	Świeci	Nie	Działa odpowiednia funkcja.
	<p>** Wstępne nagrzewanie można ustawić za pomocą aplikacji Lidl Home (patrz akapit „Instalowanie i używanie produktu z aplikacją Lidl Home”).</p>		

### **❗ RADY:**

- ❑ Produkt przechodzi w tryb gotowości w następujących okolicznościach:
  - Po podłączeniu do sieci, przed dokonaniem jakichkolwiek ustawień.
  - Przycisk  24 został naciśnięty.
  - W trybie wyboru programu żaden przycisk nie został naciśnięty przez 60 sekund.
  - Gdy miska 5 zostanie wyjęta na 3 minuty lub dłużej.
- ❑ Gdy produkt znajduje się w trybie gotowości, to przycisk  świeci się, a na wyświetlaczu wartości 15 wyświetlany jest wskaźnik „---”. Produkt wygeneruje 1 sygnał dźwiękowy.
- ❑ Miskę można wyjąć w dowolnej chwili, nawet podczas pieczenia.
  - Po wyjęciu miski element grzejny i wentylator wyłączą się.
  - Jeśli w ciągu 3 minut miska zostanie ponownie włożona, to produkt automatycznie powróci do poprzedniego trybu pracy.

- Potrawy w dużej ilości wymagają zazwyczaj dłuższego czasu pieczenia niż mniejsze ilości.
- W akapicie „Tabela pieczenia” można sprawdzić, które potrawy wymagają mieszania podczas pieczenia. W razie potrzeby potrząsać potrawą przez 5 do 10 sekund po upływie około jednej trzeciej i dwóch trzecich całkowitego czasu gotowania. W ten sposób można uzyskać jednolity efekt gotowania.

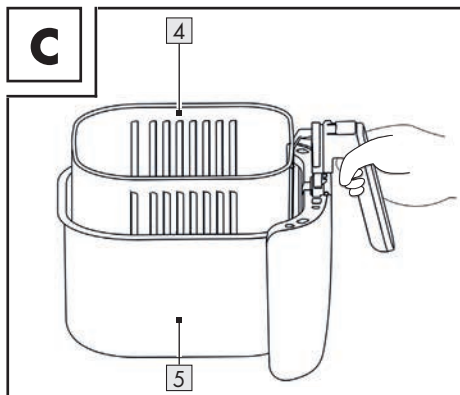
Aby uzyskać jeszcze lepszy efekt pieczenia, potrawę należy potrząsać lub obracać 3 lub 4 razy w trakcie gotowania.

Jeśli trudno potrząsnąć zawartością, to należy sobie pomóc (np. łyżką).

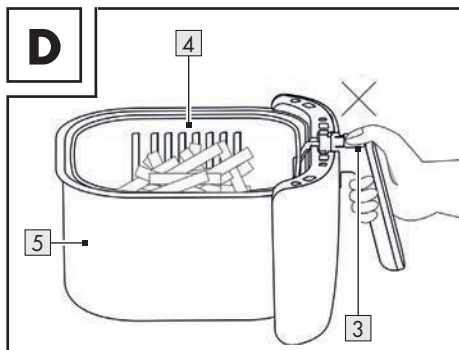
**Wskazówka:** Zalecamy ustawienie alarmu jako przypomnienia (patrz akapit „Ustawianie alarmu”).

## ● Wkładanie i wyjmowanie miski lub kosza

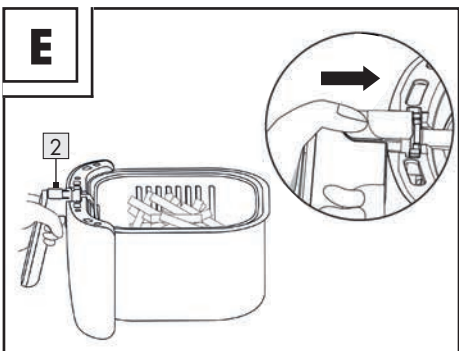
- Do kosza nie wkładać więcej niż 1,5 kg żywności i naczyń (np. folii aluminiowej lub pojemnika). Może to spowodować uszkodzenie produktu.
- W celu wyjęcia miski **5** i kosza **4** z komory **6**, jedną ręką należy ostrożnie przytrzymać górną część obudowy produktu. Drugą ręką pociągnąć za uchwyt **7**, aby wyjąć miskę i kosz.



- Kosz wkładać zawsze poziomo i bez wywierania nacisku na miskę. Zamek musi zatrzasnąć się słyszalnie i wyraźnie (rys. C).



- ⚠ UWAGA! Ryzyko uszkodzenia produktu!** Nigdy nie naciskać rygla kosza **3**, gdy kosz **4** i miska **5** są trzymane w powietrzu. Uwolniona miska upadnie w niekontrolowany sposób (rys. D).



- Aby zwolnić rygiel kosza, najpierw należy przesunąć do przodu pokrywę ochronną. Dopiero potem nacisnąć rygiel kosza (rys. E).

## ● Przygotowanie

1. Wtyczkę sieciową **10** podłączyć do odpowiedniego gniazdka sieciowego.
  - Produkt przejdzie do trybu gotowości.
  - Przycisk **24** zaświeci się.

- Na wyświetlaczu wartości [15] pojawi się wskaźnik „---”.
- Produkt wygeneruje 1 sygnał dźwiękowy.

2. Kosz [4] napełnić żywnością. Nie przekraczać linii napełnienia **MAX** [2] (na wewnętrznej stronie kosza).
3. Miskę [5] z napełnionym koszem włożyć do komory [6].

**⚠ UWAGA! Ryzyko uszkodzenia produktu!** Nie wlewać do miski żadnych płynów (np. wody lub oleju). Mogłoby to mieć wpływ na funkcjonowanie urządzenia.

## ● Wybieranie programu

- Przejść do trybu wyboru programu: Nacisnąć przycisk [24].

- Produkt przejdzie do trybu wyboru programu.
- Zaświecą się wszystkie przyciski z wyjątkiem poniższych. Przyciski [22], [23] i [27] pozostaną przyciemnione do chwili aktywacji.

- Temperatura jest wstępnie ustawiona na 180 °C, a czas pieczenia na 15 minut.

Istnieje możliwość ustawienia temperatury (w krokach co 5 °C) i czasu pieczenia (w krokach co 1 minuta):

Przycisk	Funkcja (temperatura)
[30]	Zwiększanie temperatury (maks. 200 °C)
[29]	Zmniejszanie temperatury (min. 60 °C)

Przycisk	Funkcja (czas)
[20]	Wydłużanie czasu (maks. 60 minut)
[21]	Skracanie czasu (min. 1 minuta)

- Można również wybrać program, najlepiej dopasowany do przygotowywanej potrawy.

Nacisnąć przycisk [28], aby wybrać żądany program. Wskaźnik wybranej opcji menu [12] zacznie migać.


Potrawa	°C	min	Opt. ilość	Interwał*
Nastawa wstępna	180	15	-	-
Ryby	160	25	500 g	10 minut wszystkie
Ciasto	160	15	6 × 50 g	-
Warzywa	180	10	400 g	3 minuty wszystkie
Bekon	200	8	200 g	4 minuty wszystkie
Udko kurczaka	200	25	500 g	7 minut wszystkie
Frytki	180	20	500 g	5 minut wszystkie
Kurczak	200	35	1000 g	10 minut wszystkie
Stek	180	15	500 g	7 minut wszystkie
Krewetki	160	20	600 g	5 minut wszystkie
Chleb	180	10	200 g	5 minut wszystkie

\* Interwał: Potrząsnąć, odwrócić, przekręcić

## ❗ RADY:


- Rozgrzać produkt, aby uzyskać lepsze wyniki gotowania. Czas wstępnego podgrzewania można ustawić w aplikacji **Lidl Home** (patrz akapit „Instalacja i użytkowanie produktu z aplikacją Lidl Home”).
- W akapicie „Tabela pieczenia” można sprawdzić, które potrawy wymagają mieszania podczas pieczenia. Tabela pieczenia zawiera również porady dotyczące zalecanej minimalnej lub maksymalnej ilości różnych potraw.



- Przypomnienie o przemieszaniu jest ustawione zgodnie z programem. Alarm można skasować wciskając na 3 sekundy przycisk  **22**. Następnie alarm można ustawić zgodnie z potrzebami.

## Ustawianie alarmu





Alarm można ustawiać w celu przypomnienia o konieczności zamieszania potrawy w określonych odstępach czasu.







- Przygotowanie: Wykonać ustawienia (patrz akapit „Wybieranie programu”).
- Włączanie alarmu: Nacisnąć przycisk  **22**.

– Przycisk  zacznie migać.

Alarm jest ustawiony na działanie co 5 minut.

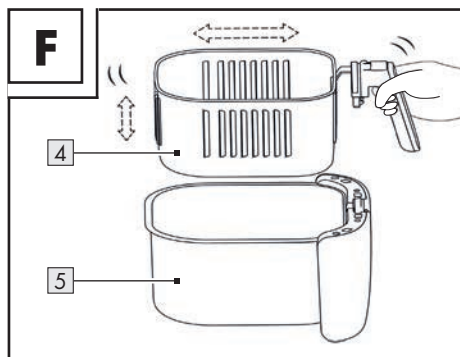
Dostępne interwały czasowe: 1 do 60 minut (w interwałach co 1 minuta).

Przycisk	Funkcja (czas)
  <b>20</b>	Wydłużanie czasu (maks. 60 minut)
  <b>21</b>	Skracanie czasu (min. 1 minuta)

- Po ustawieniu godziny alarmu nie ma potrzeby naciskania przycisku, aby ponownie włączyć alarm.
- Po ustawieniu alarmu: W celu edycji temperatury lub czasu pieczenia albo wybrania innej opcji menu należy nacisnąć przycisk  **28** lub odczekać 10 sekund, aby kontynuować z głównymi ustawieniami programu.
- W celu włączenia lub edycji funkcji utrzymywania ciepła albo programatora zegarowego opóźnienia należy nacisnąć przycisk  **27** lub  **23**.
- Po rozpoczęciu procesu gotowania uruchamia się również funkcja alarmu. Przycisk  pozostaje podświetlony.
- Wyłączenie alarmu: Nacisnąć przycisk  **26**, aby wstrzymać proces gotowania. Wcisnąć na 3 sekundy przycisk .


## RADY:

- Po uruchomieniu alarmu proces gotowania NIE zostanie wstrzymany. Alarm jest resetowany i zabrzmi ponownie po upływie ustawionego czasu.
  - W momencie wyjęcia miski **5** z komory **6** następuje przerwa w działaniu urządzenia.
  - Jeśli miska zostanie ponownie włożona w ciągu 3 minut, proces gotowania zostanie automatycznie wznowiony.








- Jeśli łączna waga kosza **4**, miski i włożonej potrawy będzie zbyt duża, aby wymieszać zawartość, to należy: Postawić miskę na powierzchni odpornej na ciepło i wyjąć kosz (rys. F).

## ● Uruchamianie pieczenia


- Po wprowadzeniu żądanych ustawień nacisnąć przycisk  **26**. Proces pieczenia zostanie uruchomiony.




## **i RADY:**


- Podczas pieczenia aktywne są następujące wskaźniki i przyciski:
  - Świeci się wskaźnik  **25**.
  - Świeci się wskaźnik wybranej opcji menu **12**. Pozostałe niewybrane wskaźniki opcji menu znikną.
- Odrzucanie wszystkich ustawień i zatrzymywanie działania: Wcisnąć na 3 sekundy przycisk  **28**. Produkt włączy tryb wyboru programu.
- Podczas pieczenia na wyświetlaczu **1** na przemian wyświetlane są ustawiona temperatura i pozostały czas pieczenia w 5-sekundowych interwałach.
- Podczas procesu gotowania czas i temperaturę można regulować.
- Po zakończeniu pieczenia wentylator pracuje przez 1 minutę, aby schłodzić produkt.
  - Wyświetlacz wartości **15** odlicza pozostały czas (w sekundach).
  - Migają przycisk  **24** i wskaźnik  **25**.
- Przelączenie do trybu gotowości podczas procesu chłodzenia: Wcisnąć na 3 sekundy przycisk .
- Po zakończeniu chłodzenia produkt przejdzie w tryb gotowości.
  - Podwójny sygnał dźwiękowy zabrmi 5 razy.
- Miskę **5** można zdjąć w dowolnym momencie i nie trzeba czekać, aż wentylator się wyłączy.
  - Wszystkie wskaźniki i przyciski zgasną.
  - Na wyświetlaczu wartości **15** pojawi się wskaźnik „---”.

## **● Wstrzymanie procesu pieczenia**

Proces pieczenia można wstrzymać, jeśli np. chcesz zmienić ustawienia.

- Przerwanie procesu pieczenia (tryb pauzy): Nacisnąć przycisk  **26**.


Gdy proces pieczenia jest wstrzymany: Miga wskaźnik  **25**, przycisk , przycisk  **28** oraz wskaźnik wybranej opcji menu **12**.

- Kontynuowanie procesu pieczenia: Nacisnąć przycisk  jeszcze raz.


## **i RADY:**

- Po wstrzymaniu procesu pieczenia element grzejny i regulator czasowy zostaną wyłączone. Wentylator będzie działać w dalszym ciągu, aby wydłużyć gotowość urządzenia.
- Gdy proces pieczenia jest wstrzymany: Jeśli miska **5** zostanie wyjęta z komory **6**, to wentylator również się wyłączy.
- Jeśli proces gotowania zostanie przerwany, to można wykonywać następujące ustawienia:
  - Edytować temperaturę lub czas gotowania
  - Włączać lub edytować interwały alarmów
  - Włączać lub edytować funkcję utrzymywania ciepła
- Jeśli proces gotowania zostanie przerwany, to nie można wykonać następujących ustawień:
  - Opcje menu
  - Programator zegarowy opóźnienia (czas minął lub zakończono)



## **● Przerwanie procesu pieczenia**

- Podczas pieczenia wcisnąć na 3 sekundy przycisk  **24**.

Po przerwaniu procesu pieczenia wentylator pracuje jeszcze przez 1 minutę, aby schłodzić produkt.




Można również wcisnąć na 3 sekundy przycisk  **28**, aby odrzucić wszystkie ustawienia i anulować operację. Produkt przejdzie bezpośrednio do trybu wyboru programu. W tym przypadku chłodzenie wentylatorem nie jest realizowane.





## ● Utrzymywanie ciepła

1. Przerwywanie procesu pieczenia (tryb pauzy): Nacisnąć przycisk  **26**.
2. Podczas procesu gotowania nacisnąć przycisk  **27**, aby automatycznie uruchomić funkcję utrzymywania ciepła po zakończeniu procesu gotowania.

### **RADY:**

- Temperatura nagrzewania jest wstępnie ustawiona na 80 °C, a czas nagrzewania na 30 minut. Zmienić można tylko czas nagrzewania:




Przycisk	Funkcja (czas)
  <b>20</b>	Przedłużanie czasu (maks. 60 minut)
  <b>21</b>	Skracanie czasu (min. 1 minuta)

- Przycisk  miga podczas edycji czasu utrzymywania ciepła i świeci się, gdy funkcja utrzymywania ciepła jest aktywna.
- Po ustawieniu czasu utrzymywania ciepła nie ma potrzeby naciskania przycisku, aby ponownie włączyć tę funkcję.
- Po ustawieniu funkcji utrzymywania ciepła: W celu edycji temperatury lub czasu pieczenia albo wybrania innej opcji menu należy nacisnąć przycisk  **28** lub odczekać 10 sekund, aby kontynuować z głównymi ustawieniami programu.
- W celu włączenia lub edycji funkcji alarmu albo programatora zegarowego opóźnienia należy nacisnąć przycisk  **22** lub  **23**.

- Po zakończeniu procesu gotowania produkt automatycznie przełącza się w tryb utrzymywania ciepła.



- Podwójny sygnał dźwiękowy zabrzmie 5 razy.

- Świeci się wskaźnik  **13**.





- Wyłączanie aktywnej trybu utrzymywania ciepła: Nacisnąć przycisk  , aby wstrzymać proces gotowania. Wcisnąć na 3 sekundy przycisk  .
- Anulowanie trybu utrzymywania ciepła: Wcisnąć na 3 sekundy przycisk  **24**.


## ● Programator zegarowy opóźnienia














Gotowanie można rozpocząć po upływie określonego czasu. Programator zegarowy opóźnienia można ustawić w dowolnym momencie podczas wyboru programu (podobnie jak funkcje alarmu i utrzymywania ciepła).

1. Najpierw wykonać ustawienia (patrz akapit „Wybieranie programu”).
2. Zamiast bezpośrednio rozpocząć proces gotowania należy nacisnąć przycisk  **23**.
  - Przycisk  zacznie migać.
3. Ustawić czas, po którym proces gotowania ma się rozpocząć.

Odliczanie jest ustawione wstępnie na 5 minut.

Przycisk	Funkcja (czas)
  <b>20</b>	Wydłużanie czasu (maks. 180 minut)
  <b>21</b>	Skracanie czasu (min. 1 minuta)

4. Po ustawieniu programatora zegarowego opóźnienia: W celu edycji temperatury lub czasu pieczenia albo wybrania innej opcji menu należy nacisnąć przycisk  **28** lub odczekać 10 sekund, aby kontynuować z głównymi ustawieniami programu.

5. W celu włączenia lub edycji funkcji alarmu albo utrzymywania ciepła należy nacisnąć przycisk  [22] lub  [27].
6. Nacisnąć przycisk  [26].
  - Przyciski  [29] i  [30] zgasną.
  - Podczas odliczania świecić się będzie wskaźnik  [14].
  - Pozostały czas jest pokazywany na wyświetlaczu wartości [15].
7. Opcjonalnie - Przyciskami  [1] i  [2] można ustawić czas.
8. W celu anulowania programatora zegarowego opóźnienia i rozpoczęcia gotowania bezpośrednio należy wcisnąć na 3 sekundy przycisk  [25] lub  [26].
9. Po zakończeniu odliczania rozpocznie się proces gotowania.
  - Wskaźnik  i przycisk  zgasną.
  - Świeci się wskaźnik  [25].
  - Słychać 1 dźwięk.

## ● Odłączanie kosza od miski

- i RADA:** Kosz [4] i miskę [5] można od siebie rozdzielić. Może to ułatwić lepsze wymieszanie potrawy lub wyczyszczenie poszczególnych części.
1. Miskę z koszem wyjąć do komory [6].
  2. Miskę postawić na odpowiedniej powierzchni (równa, stabilna, odporna na ciepło).
  3. Rygiel kosza [3] przesunąć do przodu.
  4. Nacisnąć przycisk rygla kosza.
  5. Trzymając za uchwyt [7] wyjąć kosz z miski.
  6. Gdy z powrotem będziesz wkładać kosz do miski, musisz usłyszeć i poczuć kliknięcie zamykającego się rygla.

## ● Wymowanie potrawy

- i RADA:** Do wymowiania żywności używać odpowiednich narzędzi (np. szczypic kuchennych).
- Jeśli potrawę chcesz wytrząsnąć z kosza, najpierw należy wyjąć go z miski. W misce mogą gromadzić się gorące płyny, które mogłyby wycieknąć w niekontrolowany sposób.

## ● Tabela pieczenia

Rodzaj żywności	Zalecana ilość (g)	Czas gotowania (min)	Temp. (°C)	Konieczność mieszania <sup>4</sup>	Przygotowanie
<b>Ziemniaki i frytki</b>					
Frytki mrożone (cienkie)	500-1400	20-30	180	T	
Frytki mrożone (grube)	500-1400	20-30	180	T	
Frytki domowej roboty (8 × 8 mm) <sup>1</sup>	500-1400	20-30	180	T	
Talarki domowej roboty <sup>1</sup>	300-800	18-22	180	T	
Kostka domowej roboty <sup>1</sup>	300-750	12-18	180	T	
Placki ziemniaczane	500	20	180	T	
Zapiekanka ziemniaczana	500	30-40	160	T	
<b>Mięso i drób</b>					
Stek <sup>3</sup>	100-500	7-15	180	N	
Kotlet jagnięcy <sup>3</sup>	100-500	10-14	180	N	
Hamburger <sup>3</sup>	100-500	7-14	180	N	
Hot dog <sup>3</sup>	100-500	8-10	180	N	
Udka drobiowe <sup>3</sup>	300-1000	25	200	T	
Pierś kurczaka <sup>3</sup>	100-500	10-15	180	N	
<b>Ryby i owoce morza</b>					
Krewetki <sup>3</sup>	100-600	20	160	T	
Filet z łososia <sup>1,3</sup>	100-500	16-21	160	N	
Gromadnik <sup>1,3</sup>	300	15	160	T	
Filet z dorsza <sup>1,3</sup>	100-500	20-25	160	N	
<sup>1</sup> = dodać +1/2 łyżeczki oleju <sup>2</sup> = użyć formy do pieczenia <sup>3</sup> = marynować z przyprawami (w zależności od smaku) <sup>4</sup> = Interwał lub potrzebę potrząsania/obracania należy określić podczas uruchamiania lub użytkowania frytkownicy beztłuszczowej.					

Rodzaj żywności	Zalecana ilość (g)	Czas gotowania (min)	Temp. (°C)	Konieczność mieszania <sup>4</sup>	Przygotowanie
<b>Warzywa</b>					
Piżmian jadalny <sup>1</sup>	100-200	8	160	N	Odciąć łodygę i przeciąć na pół.
Szparagi <sup>1</sup>	100-500	6-10	180	N	Przeciąć na pół.
Kukurydza <sup>1</sup>	200-600	6-9	200	T	Z kukurydzy usunąć łuski i włosy.
Papryka <sup>1</sup>	200-400	8	200	T	Usunąć łodygę i nasiona. Pokroić na 2-4 części.
<b>Przekąski</b>					
Samosa	100-400	12-15	200	T	
Mrożone kawałki kurczaka	100-700	6-10	200	T	
Mrożone paluszki rybne	100-400	6-10	200	N	
Mrożone przekąski panierowane	100-400	8-12	180	N	
Faszerowane warzywa	100-400	10	180	N	
<b>Pieczywo</b>					
Ciasto <sup>2</sup>	6 × 50-9 × 50	15	160	N	
Kanapka	2 sztuki	4-6	180	N	
Grzanki	400	6-10	180	N	
<sup>1</sup> = dodać +1/2 łyżeczki oleju <sup>2</sup> = użyć formy do pieczenia <sup>3</sup> = marynować z przyprawami (w zależności od smaku) <sup>4</sup> = Interwał lub potrzebę potrząsania/obracania należy określić podczas uruchamiania lub użytkowania frytkownicy beztłuszczowej.					

- Regularnie sprawdzać składniki, aż zostaną upieczone lub do uzyskania odpowiedniego poziomu zbrązowienia. Wymagany czas pieczenia może być krótszy lub dłuższy niż podano w przepisach.
- Aby uniknąć dłuższego czasu pieczenia, składniki nie powinny być zbyt grube.
- Wysokość formy do pieczenia lub blachy piekarnika nie może przekraczać linii napętniania **MAX** [2] w koszu [4].

## ● Sugerowane przepisy

- ① **RADA:** Aplikacja **Lidl Home** zawiera 50 dodatkowych przepisów.

## ● Panierowane filety z kurczaka

### Składniki

1	Jajko
3 łyżki	Olej roślinny
50 g	Suchoj bułki tartej
300 g	Filetów z kurczaka

Pieprz i sól (do smaku)

### Przygotowanie

1. Filety z kurczaka doprawić solą i pieprzem. Odstawić na bok na 20 minut.
2. Rozgrzać produkt do temperatury 200 °C.
3. Jajko wbić do małej miski.
4. Olej roślinny i suchą bułkę tartą wymieszać w osobnej misce.
5. Filety z kurczaka zanurzyć w ubitym jajku. Następnie filety z kurczaka zanurzyć w bułce tartej, aż całkowicie pokryją się mieszanką bułki tartej.
6. Filety z kurczaka włożyć do kosza [4]. Gotować przez 20 minut.

## ● Chrupiący hot dog z serem

### Składniki

4	Hot dogi
4	Bułeczki do hot dogów

Tarty ser cheddar (w zależności od smaku)  
(Opcjonalnie) Ketchup  
(Opcjonalnie) Musztarda

### Przygotowanie

1. Rozgrzać produkt do temperatury 180 °C.
2. Kielbaski włożyć do kosza [4]. Gotować 8 minut w temperaturze 180 °C. Kielbaski wyjąć z kosza.
3. Upieczone kielbaski włożyć w bułki do hot dogów.
4. Starty ser cheddar ułożyć na kielbasach i bułkach do hot dogów.
5. Włożyć hot doga z powrotem do kosza. Piec przez 1 do 2 minut, aż ser się rozpuści.
6. Po zakończeniu pieczenia przełożyć hot dogi na talerz.
7. W razie potrzeby podać z keczupem i musztardą.

## ● Zapiekanka z grzybami, cebulą i serem

### Składniki

3	Jajka
200 g	Grzybów, oczyszczonych
1	Czerwona cebula
1 łyżka	Oliwy z oliwek
3 łyżki	Sera, pokruszonego

1 szczypta Soli

### Przygotowanie

1. Czerwoną cebulę obrać i pokroić w cienkie plasterki o grubości 5 mm. Grzyby oczyścić, potem na plastry o grubości 5 mm.

2. Oliwę z oliwek wlać do miski i grzyby wraz z cebulą dusić na średnim ogniu do miękkości. Zdjąć z ognia i przełożyć na papierowy ręcznik do ostygnięcia.
3. Rozgrzać produkt do temperatury 180 °C.
4. 3 jajka wbić do miski. Wymieszać dokładnie, mieszając energicznie. Dodać szczyptę soli.
5. Boki i dno żaroodpornego naczynia pokryć cienką warstwą tłuszczu w aerozolu.
6. Do żaroodpornego naczynia wlać jajka, a następnie mieszankę grzybów z cebulą, a następnie ser.
7. Naczynie żaroodporne włożyć do kosza 4. Gotować w produkcie przez 20 minut.
  - Wskazówka:** 5 do 8 minut przed końcem pieczenia: W razie potrzeby dodaj więcej sera do zapiekanki.
8. Zapiekanka będzie gotowa, gdy po wbiciu noża w środek nóż pozostanie czysty.
  - Waga składników: 260 g

## ● **Pikantny kurczak**

### **Składniki**

6	Udek kurczaka
1 ząbek	Czosnek
1 łyżeczka	Musztardy
3 łyżeczki	Cukru
2 łyżeczki	Chilli w proszku
2 łyżeczki	Oliwy z oliwek
Pieprz i sól (do smaku)	

### **Przygotowanie**

1. Rozgrzać produkt do temperatury 200 °C.
2. W misce zmiażdżyć czosnek i wymieszać z cukrem, oliwą, sproszkowanym chili i musztardą.
3. Doprawić solą i pieprzem.



## Instalacja i użytkowanie produktu z aplikacją Lidl Home

### ● Instalacja aplikacji

#### ❗ RADY:

- Aplikacja **Lidl Home** jest dostępna w kilku językach. Język jest automatycznie dostosowywany do ustawień językowych urządzenia mobilnego. Jeśli język użytkownika jest niedostępny, to używany jest język angielski.
- Wszystkie zrzuty ekranu pochodzą z aplikacji systemu iOS w wersji 13.3 (chyba że podano inaczej). Starsze wersje systemu iOS mogą podlegać ograniczeniom funkcjonalnym.
- Wersja aplikacji na Androida działa na takich samych zasadach jak wersja dla systemu iOS; mogą występować rozbieżności między dwiema platformami, takie jak np. nieco inne polecenia lub symbole ekranowe.
- Aktualizacja oprogramowania układowego może prowadzić do zmian w funkcjonalności aplikacji.
- Odnośnie instalacji i łączenia postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- Zaktualizowaną instrukcję obsługi można znaleźć tutaj:

Zakładka  **Ja**:

Dotknij **Instrukcja obsługi**.

1. Z Apple App Store lub Google Play Store pobrać i zainstalować aplikację **Lidl Home**.
2. Zainstalować aplikację **Lidl Home**.
3. Aplikacja **Lidl Home** może prosić o pozwolenie na wysyłanie wiadomości (❗): Opcjonalne, w zależności od ustawień urządzenia mobilnego).
4. Dotknąć **Zarejestruj**.
5. Zaakceptować politykę prywatności.

### Register

United Kingdom >

Email

GET VERIFICATION CODE

#### 6. Dotknąć **Zarejestruj**.

- ❗ **RADA:** Jeśli wybrany wstępnie kraj nie odpowiada miejscu zamieszkania, dotknij >. Wyświetlony zostanie wykaz krajów. Przewiń wykaz w dół i dotknij nazwę kraju, w którym mieszkasz. Albo w polu wyszukiwania wpisz nazwę swojego kraju lub dotknąć pierwszą literę po prawej stronie ekranu.

#### 7. Wpisz swój adres e-mail.

8. Zgadzam się z Umową o świadczenie usług i Polityką prywatności (zaznacz pole .

- ❗ **RADA:** Z aplikacji i produktu można korzystać tylko wtedy, gdy w pełni rozumiesz umowę o świadczeniu usług oraz politykę prywatności i zostało to zaakceptowane.

#### 9. Dotknąć **Uzyskaj kod weryfikacyjny**. Następnie otrzymasz wiadomość e-mail z kodem weryfikacyjnym.

10. Wpisz Kod weryfikacyjny adresu e-mail.
11. Wybierz hasło do swojego konta, aby chronić swoją prywatność i dane. Hasło musi spełniać następujące wymagania:
  - 10 do 20 znaków
  - co najmniej 1 wielka litera
  - co najmniej 1 mała litera
  - co najmniej 1 cyfra
  - co najmniej 1 znak specjalny

**i RADA:** Hasło należy przechowywać w bezpiecznym miejscu na wypadek, gdyby było potrzebne w przyszłości.

12. Dotknąć **Gotowe**.

13. Aplikacja **Lidl Home** może poprosić o pozwolenie na dostęp do lokalizacji podczas korzystania z aplikacji.

**i RADA:** Opcjonalne, w zależności od ustawień urządzenia mobilnego. Zezwolenie jest wymagane w celu wyświetlenia w aplikacji informacji o pogodzie.

14. Instalacja została zakończona.

### **i Problemy z instalacją?**

Różne przyczyny mogą powodować niepowodzenie instalacji:

- Ustawienia w urządzeniu mobilnym
- Ograniczenia funkcjonalne starszych wersji aplikacji

W celu uzyskania pomocy patrz akapit „Usuwanie usterek”.

## **● Parowanie produktu i urządzenia przenośnego**

1. W urządzeniu przenośnym włączyć sieć Wi-Fi lub funkcję Bluetooth.
2. Zainstalować aplikację **Lidl Home**.



3. Zakładka **Strona główna**:

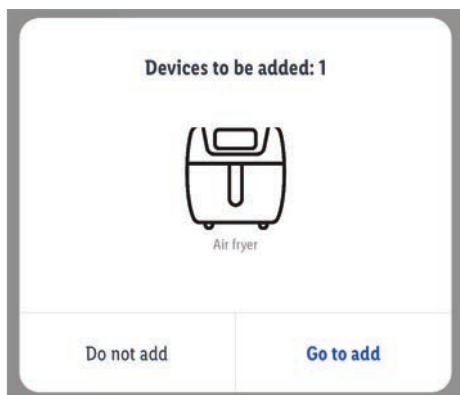
Dotknąć (dodaj następne urządzenie).

4. Upewnić się, że produkt jest podłączony do źródła zasilania. Gdy produkt będzie w trybie gotowości, wcisnąć na 5 sekund przycisk **18**.

5. Wskaźnik **19** zacznie szybko migać. Produkt przełączy się w tryb parowania.

**i RADA:** Po naciśnięciu przycisku **18** produkt przejdzie do trybu parowania tylko wtedy, gdy znajdować się będzie w trybie gotowości. W celu aktywowania połączenia Wi-Fi podczas pracy najpierw należy nacisnąć przycisk **24**, aby wrócić do trybu gotowości.

Jeśli wskaźnik **19** miga powoli po naciśnięciu przycisku **18**, to produkt nie uruchomił trybu parowania. Nacisnąć przycisk jeszcze raz, aby anulować aktywację. Następnie przycisk ponownie wcisnąć na 5 sekund, aż wskaźnik zacznie szybko migać.



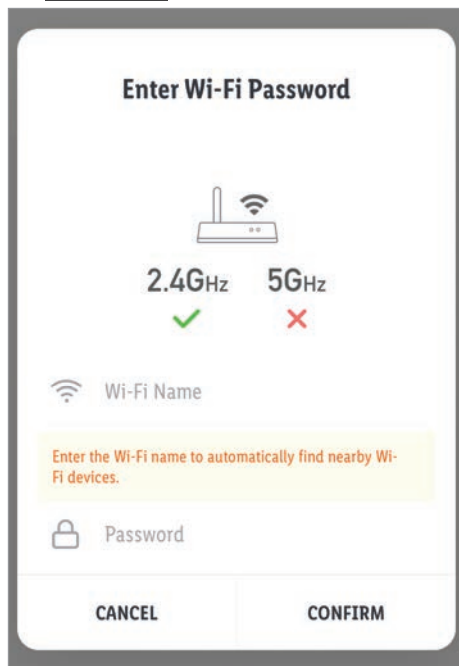
6. Produkt zostanie wykryty.

7. Dotknąć **Przejdź do opcji dodaj**.



8. Upewnić się, że podświetlona jest opcja **Frytkownica na gorące powietrze** (✓).

9. Dotknąć + (obok **Urządzenie Bluetooth**).



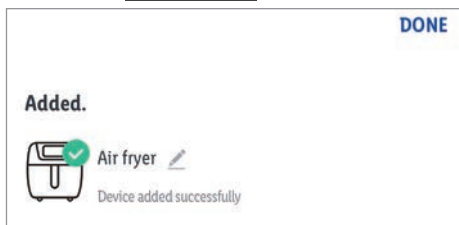
10. Wybrać swoją sieć Wi-Fi (SSID – numer identyfikacyjny routera Wi-Fi).

❗ **RADA:** Produkt i urządzenie przenośne muszą być połączone z tą samą siecią Wi-Fi.

11. Opcjonalnie – zmień sieć Wi-Fi, dotykając przycisk ↩.

12. Wprowadzić hasło sieci Wi-Fi.

### 13. Dotknąć **Potwierdź**.



14. Wskaźnik  19 będzie się świecić.

15. Opcjonalnie – nazwać produkt:

Dotknąć symbol edycji . Wpisz żadaną nazwę.


16. Dotknąć miejsce, aby określić lokalizację produktu (wybrane pomieszczenie zostanie zaznaczone kolorem szarym).

**i RADA:** Jeśli trzeba podłączyć więcej niż jeden produkt: Można zmienić nazwę produktu i określić jego miejsce (np. w kuchni).

17. Dotknąć **Gotowe**.

18. Parowanie zostało zakończone.

19. Przejdź do ekranu głównego:

Dotknąć  (powrót do ekranu głównego).


## ● **Usuwanie sparowania z urządzeniem przenośnym**

1. Zainstalować aplikację **Lidl Home**.

2. Zakładka  **Strona główna**:

Dotknąć **Frytkownica na gorące powietrze** (lub poprzednio wybraną nazwę urządzenia).




3. Dotknąć symbol ustawień  (w prawym górnym rogu).

4. Dotknąć **Usuń urządzenie**.






Wybrać:

- **Rozwiąż** lub
- **Rozwiąż i skasuj wszystkie dane** (→ „Funkcje zaawansowane”)

5. Dotknąć **Potwierdź**.

Wskaźnik  19 przestanie świecić światłem ciągłym i zacznie migać.

### **i RADY:**

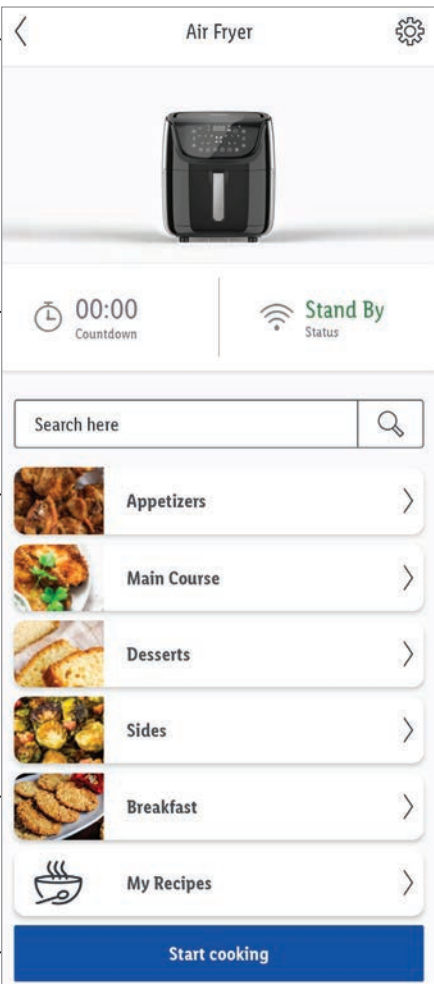
- Gdy produkt jest w trybie wyboru programu, naciśnięcie przycisk  18, aby usunąć sparowanie z aplikacją Lidl Home. Wskaźnik  19 zacznie szybko migać, a produkt przejdzie do trybu parowania.
- Naciśnięcie przycisk  18, gdy produkt będzie w trybie gotowości, aby rozłączyć połączenie Wi-Fi. Wskaźnik  19 zgaśnie. Produkt nie zostanie odseparowany, a dane użytkownika będą nadal dostępne w aplikacji Lidl Home. Przytrzymanie wciśnięty przycisk  18, aby ponownie nawiązać połączenie Wi-Fi.

## ● Interfejs użytkownika aplikacji

❗ **RADA:** Po sparowaniu produktu z aplikacją pojawi się ekran główny:



□ Dotknąć symbol produktu , aby przejść do interfejsu produktu:



Powrót do ekranu głównego aplikacji **Lidl Home** →

Ustawienia →

Pozostały czas gotowania → 00:00 Countdown

Status połączenia → Stand By Status

50 przepisów w 5 kategoriach →

Obsługa za pomocą 10 programów automatycznych (wskaźniki opcji menu [12]) lub ustawianie ręczne →


Dodaj przepis/ Gotowanie na podstawie utworzonych przepisów →

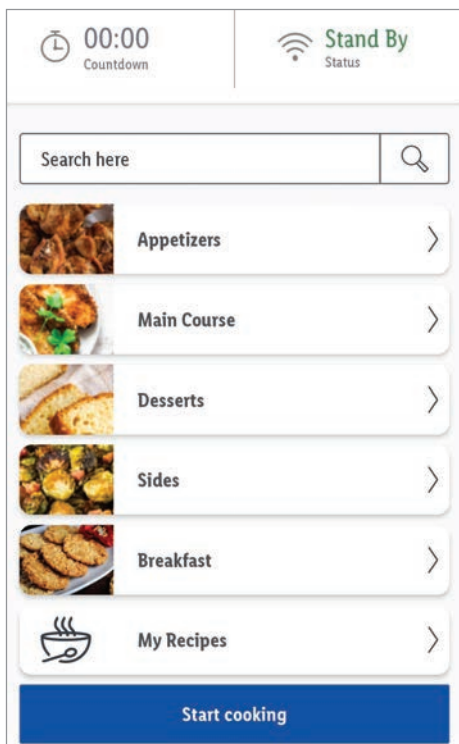
Start cooking

## ● Obsługa

1. Wtyczkę sieciową **10** podłączyć do odpowiedniego gniazdka sieciowego.
  - Przyciski **24** i **18** zaświecą się. Po połączeniu produktu z aplikacją **Lidl Home** zaświeci się wskaźnik **19**.
  - Na wyświetlaczu wartości **15** pojawi się wskaźnik „---”.
  - Produkt wygeneruje 1 sygnał dźwiękowy.
2. Zainstalować aplikację **Lidl Home**.



3. Przejście do interfejsu użytkownika produktu:  
Dotknąć symbol produktu .



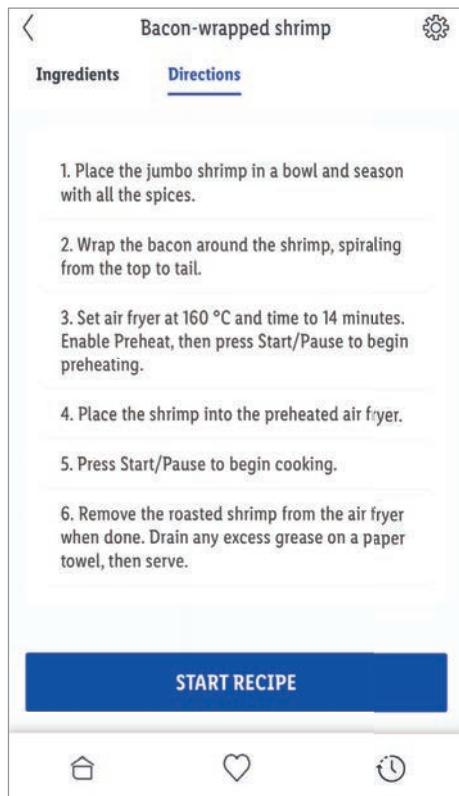
4. Stan pracy produktu:






### **Gotowość**

- Zakładka **Przepis Lidla** :

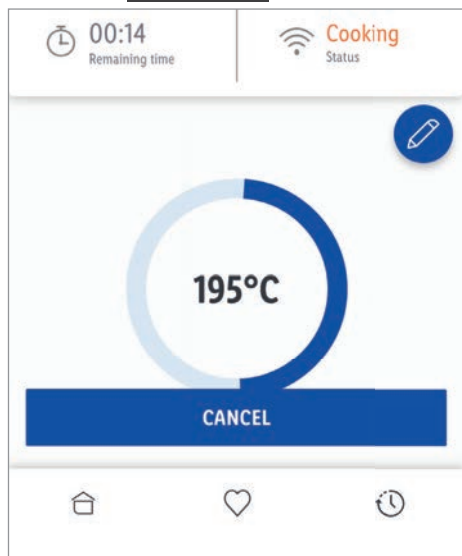
Wybrać jedną z 5 kategorii przepisów, a następnie przepis z wybranej kategorii.

Każdy przepis zawiera następujące informacje:



	Czas przygotowania
	Liczba porcji
	Ulubiony przepis
<b>Składniki</b>	Wymagane składniki
<b>Instrukcje</b>	Instrukcje przygotowania
<b>Gotuj teraz</b>	Rozpoczęcie gotowania
	Powrót do kategorii przepisów
	Powrót do interfejsu produktu


- Przygotować żywność i umieścić w producje miskę **5** z koszem **4** (patrz akapit „Używanie produktu bez aplikacji Lidl Home”, rozdział „Obsługa”).
- Dotknąć **Gotuj teraz**.

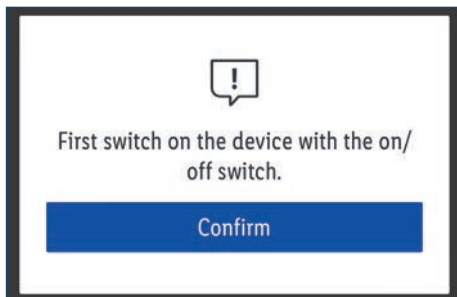


Produkt rozpocznie gotowanie potrawy.

Stan pracy produktu:

**Gotowanie**

- RADA:** Aplikacja może najpierw poprosić o włączenie produktu. Jeśli produkt znajduje się w trybie gotowości, przed edycją przepisu kulinarnego należy zawsze nacisnąć przycisk  **24**, aby przejść do trybu wybierania programu.



- Podczas procesu gotowania produkt przypomina o zamieszczeniu potrawy w zaprogramowanych odstępach czasu: Produkt emituje 3 podwójne sygnały dźwiękowe.
- Produkt automatycznie zatrzyma gotowanie po upływie czasu gotowania.

Stan pracy produktu:

**Zakończono**

### Przerywanie procesu gotowania

- Proces gotowania można w każdej chwili przerwać ręcznie:

- Dotknąć **Anuluj**.



- Dotknąć **Tak**.

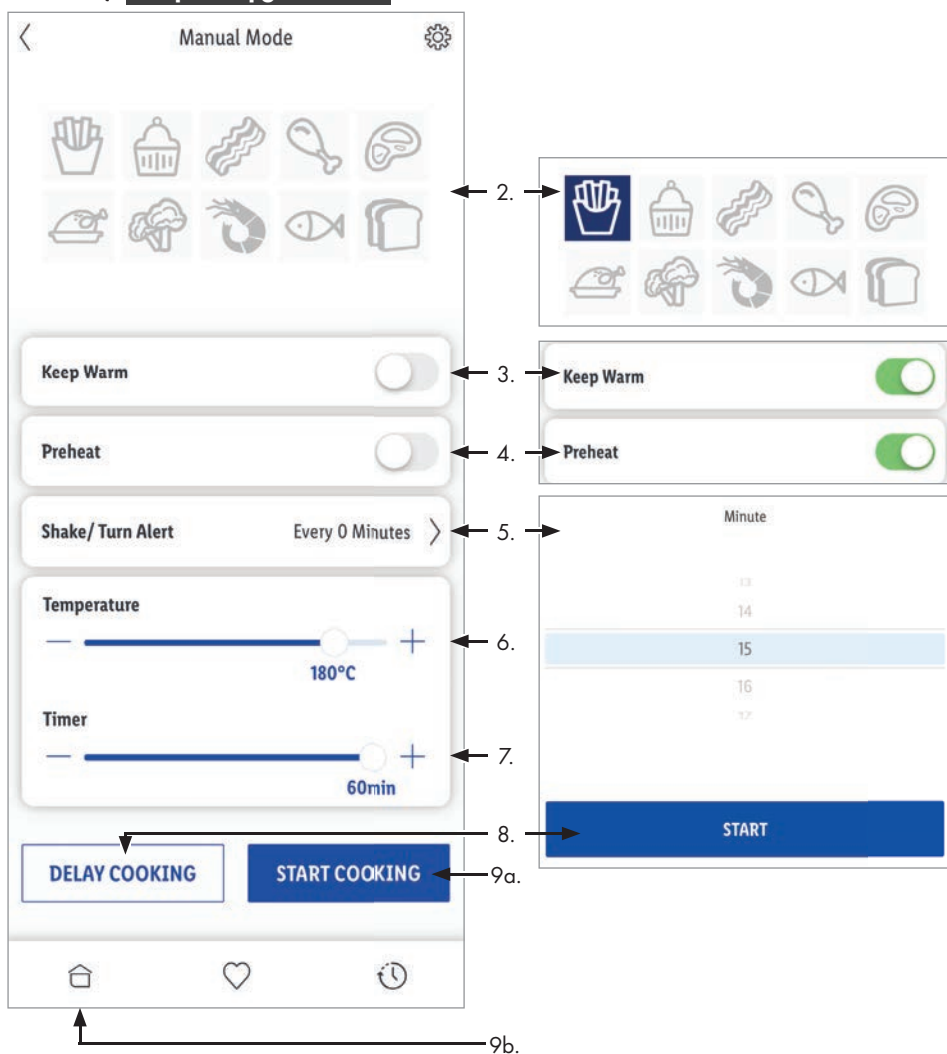
Produkt przejdzie do trybu gotowości.

## ● Przepisy kulinarne – Rozpocznij gotowanie

- ❶ **RADA:** Opcja **Rozpocznij gotowanie** umożliwia zaprogramowanie indywidualnego przepisu gotowania. Nie można zapisać ustawień.



1. Dotknąć **Rozpocznij gotowanie**.







2. Wybrać jedną z 10 kategorii potraw.



Ustawienia są automatycznie dostosowywane do ustawień domyślnych odpowiedniej kategorii potraw.

3. **Ciepły** :

- Aktywacja utrzymywania ciepła:  
Dotknąć 
- Wyłączanie utrzymywania ciepła:  
Dotknąć 

4. W temperaturze gotowania

**Podgrzewanie** :

- Aktywacja podgrzewania wstępnego:  
Dotknąć 
- Wyłączanie podgrzewania wstępnego:  
Dotknąć 

5. **Alarm o potrząśnięciu lub odwróceniu** :

- \* Dotknąć **Co 0 minut**, aby ustawić czas alarmu. Otworzy się okno dialogowe. Ustawić żądany czas alarmu w zakresie od 1 do 60 minut.

Dotknąć **Start**.

6. **Temperatura pieczenia** :

Ustaw żądanej temperatury gotowania.

7. **Czas pieczenia** :

Ustawianie żądanego czasu gotowania.

8. **Opóźnione gotowanie** :

- \* Dotknąć **Opóźnione gotowanie**, aby ustawić czas opóźnienia. Otworzy się okno dialogowe. Ustawić żądany czas opóźnienia w zakresie od 0 do 180 minut.


- 9a. Dotknąć **Start**.

Produkt rozpocznie gotowanie potrawy.

Stan pracy produktu:

**Gotowanie**

albo

- 9b. Dotknąć , aby opuścić stronę bez korzystania z przepisu.

Jeśli ustawiono czas opóźnienia (patrz punkt 8.) i naciśnięty zostanie przycisk **Start** (patrz punkt 9a.), produkt rozpocznie pieczenie po upływie czasu opóźnienia.

Stan pracy produktu:



**Zaplanowane**




W aplikacji wyświetlany jest czas uruchomienia programu.

● **Podgrzewanie**




- Aktywacja podgrzewania przed gotowaniem.
- Programy podgrzewania wstępnego:

Zakres	Czas
60-165 °C	3 minut
170-190 °C	4 minut
195-200 °C	5 minut

- Po włączeniu wstępnego podgrzewania aktywne są następujące wskaźniki i przyciski:
  - Świeci się wskaźnik  11.
  - Jeśli wybrano program automatyczny, wskaźnik wybranej opcji menu 12 i przycisk  22 (jeśli jest włączony) będą podświetlone.
  - Wyświetlacz 1 pokazuje pozostały czas podgrzewania i temperaturę podgrzewania.
- Po zakończeniu podgrzewania rozlegnie się 5 sygnałów dźwiękowych. Praca produktu zostanie wstrzymana.

- Zaczną migać wskaźnik opcji menu 12, wskaźnik  25, przycisk  26 i przycisk  28.

\* Krok opcjonalny

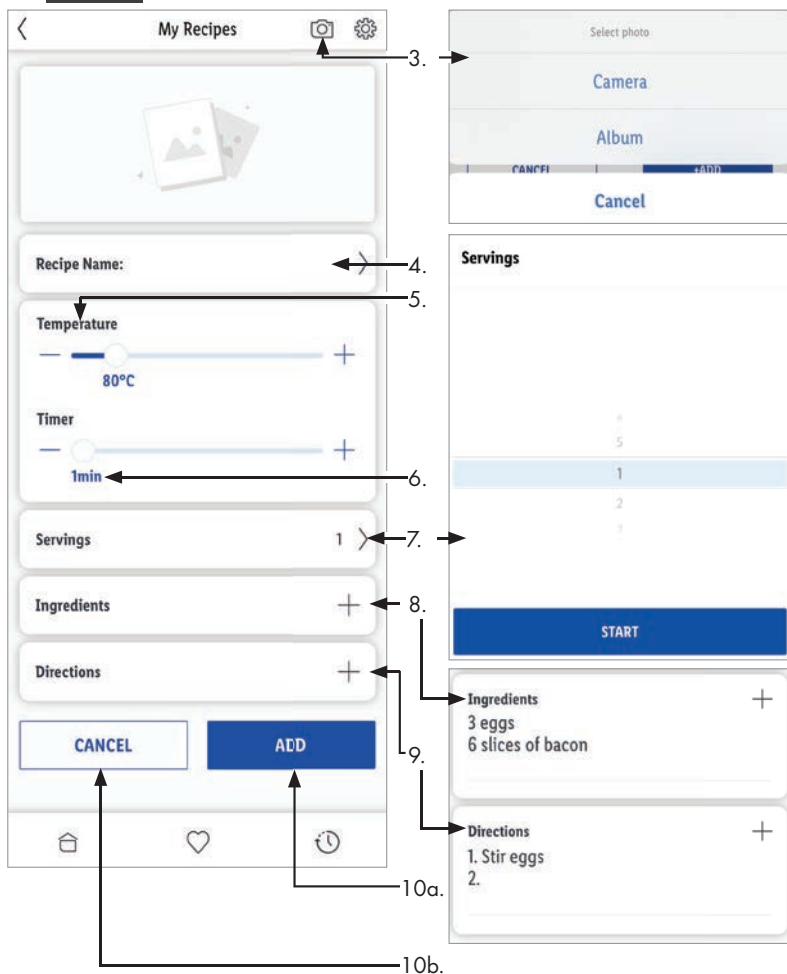
- Dotknąć **Start** w aplikacji lub nacisnąć przycisk , aby rozpocząć gotowanie.
- Jeśli w ciągu 15 minut po zakończeniu wstępnego podgrzewania nie nastąpi dalsze wprowadzanie danych, to produkt powróci do trybu gotowości.
- Zachowywane są następujące ustawienia:
  - Czas i temperatura gotowania
  - Wybrana opcja menu (jeśli dostępna)
  - Alarm (jeśli jest włączony)
  - Funkcja utrzymywania ciepła (jeśli jest włączona)
- Nacisnąć przycisk  **24**, aby wejść w tryb wyboru programu. Następnie nacisnąć przycisk  **26**, aby rozpocząć gotowanie według wcześniej wybranego programu.

## ● Przepisy gotowania – Moje przepisy

- ❶ **RADA:** W trybie **Moje przepisy** można zaprogramować dodatkowe przepisy gotowania. Ustawienia są zapisywane.



1. Dotknąć **Moje przepisy**.
2. Dotknąć **+Dodaj**.



3. Opcjonalnie – **Dodaj obrazek** :  
Wybrać obraz z **Kamera** lub **Album**.
4. **Nazwa przepisu** :  
Dobrać odpowiednią nazwę przepisu.

### 5. **Temperatura** :

Ustawić temperaturę gotowania w zakresie od 60 do 200 °C.

### 6. **Minuty (min)** :

Ustawić czas gotowania w zakresie od 1 do 60 minut.

### 7. **Porcje** :

Wybrać liczbę porcji w zakresie od 1 do 5.

Dotknąć **Potwierdź**.

### 8. **Składniki** :

Dodać żądane składniki.

### 9. Opcjonalnie – **Instrukcje** :

Dodać instrukcję gotowania.

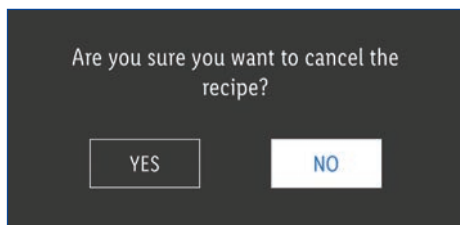
**i RADA:** Opcjonalnie – do instrukcji gotowania dodać interwały mieszania.

### 10a. Dotknąć **+Dodaj**.

Przepis zostanie dodany do zakładki **Moje przepisy**.

albo

### 10b. Dotknąć **Anuluj**, aby opuścić stronę bez zapisywania przepisu.



Dotknąć **Tak**.

## Używanie przepisu

### 1. Dotknąć **Moje przepisy**.

### 2. Wybrać żądany przepis.

### 3. Dotknąć **Gotuj teraz**.

## Edycja przepisu

### 1. Dotknąć **Moje przepisy**.

### 2. Wybrać żądany przepis.

### 3. Dotknąć symbol edycji (w prawym górnym rogu).

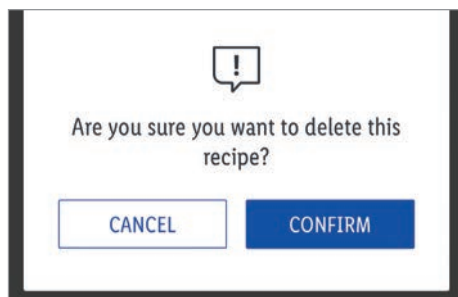
### 4. Zaktualizować przepis.

### 5. Dotknąć **Aktualizuj**.

## Usuwanie przepisu

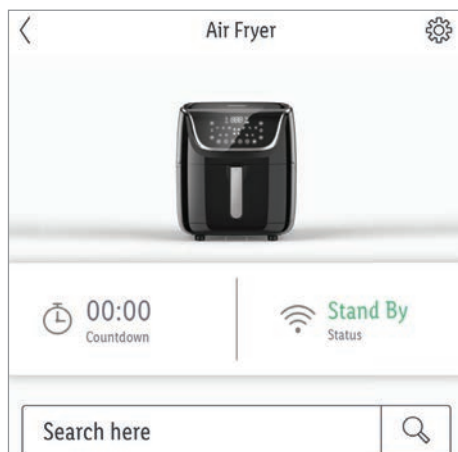
### 1. Dotknąć **Moje przepisy**.

### 2. Dotknąć i przytrzymać przepis, który chcesz usunąć.




Dotknąć **Potwierdź**.

## ● Inne funkcje



## 1. Zakładka **Moje ulubione** :

W tej zakładce pojawiają się **Przepisy** **Lidla** oznaczone symbolem .

## 2. Zakładka **Historia** :


W tej zakładce wyświetlane są ostatnio przeglądane przepisy.

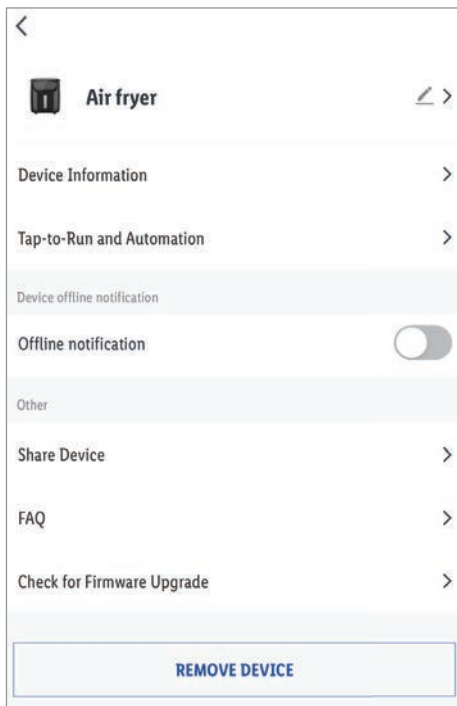
## ● **Ponowne łączenie produktu z aplikacją**

- Jeśli produkt został odłączony od zasilania, to łącze radiowe zostanie rozłączone. W celu dalszego korzystania z produktu z aplikacją należy ponownie go sparować (patrz akapit „Parowanie produktu i urządzenia przenośnego”).

## ● **Funkcje zaawansowane**

Rada: Dodatkowe funkcje są dostępne w sekcji Ustawienia.

1. Dotknąć symbol ustawień  (w prawym górnym rogu).



- Dotknąć symbol edycji  >.

Wybrać:

### - **Symbol** :

Zmiana symbolu produktu.

### \* **Wykonywanie zdjęć**

albo


### \* **Wybierz z albumu**

### - **Nazwa** :

Zredaguj nazwę produktu.

### - **Miejsce** :

Przypisywanie pokoju do produktu.

- \*  Wymagane jest zezwolenie na dostęp aplikacji do aparatu i archiwum zdjęć.

### ❑ **Informacja o urządzeniu :**

Wyświetlanie wirtualnego identyfikatora i strefy czasowej produktu.

### ❑ **Powiadomienie offline :**

Powiadomienie zostanie wysłane, jeśli produkt będzie poza zasięgiem przez ponad 30 minut.

- Włączanie przesyłania powiadomienia:

Dotknąć .

- Wyłączanie przesyłania powiadomienia:

Dotknąć .

### ❑ **Udostępnij urządzenie :**

Udostępnianie dostępu do produktu innym członkom rodziny.

### ❑ **Najczęściej zadawane pytania (usuwanie usterek) :**

Przeglądanie często zadawanych pytań o produkcie.

### ❑ **Sprawdź aktualizacje :**

Sprawdzanie wersji Wi-Fi i MCU.  
Zaktualizować oprogramowanie, jeśli aktualizacja jest dostępna.

### ❑ **Usuń urządzenie :**

Wybrać:

#### - **Rozwiąż**


Usuwanie produktu z aplikacji. Dane pozostaną w pamięci produktu. Ten proces resetuje tylko produkt do trybu offline i rozpoczyna tryb parowania.

Jeśli chcesz usunąć wszystkie dane produktu i chmury, przeczytaj następny punkt.

#### - **Rozwiąż i skasuj wszystkie dane**

Resetowanie do ustawień fabrycznych.

Ta funkcja usuwa wszystkie dane z produktu oraz z chmury.

 Użyć tej funkcji, gdy przekazujesz, pozbywasz się lub zwracasz produkt producentowi. Upewnić się, że wszystkie dane w produkcie i w chmurze zostały usunięte.  
Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

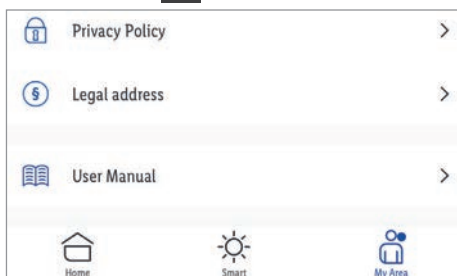
albo

#### - **Anuluj**

Anulowanie usunięcia produktu.

## ● **Polityka prywatności**

### ❑ Zakładka **Ja :**



### **Polityka prywatności :**

Tutaj jest dostępna nasza pełna polityka prywatności.

## Załącznik

### ● Czyszczenie i konserwacja

**i RADA:** W celu utrzymania funkcjonalności i wyglądu produktu należy go starannie czyścić po każdym użyciu.

### ● Czyszczenie

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Podczas używania i czyszczenia nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Nie wkładać produktu pod bieżącą wodę.

Element sterowania	Czyszczenie
<input type="checkbox"/> Urządzenie i wszystkie akcesoria <input type="checkbox"/> Obudowa <input type="checkbox"/> Komora <b>6</b> <input type="checkbox"/> Kabel zasilania z wtyczką sieciową <b>10</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Przed każdym czyszczeniem odłączać urządzenie od źródła zasilania.</li><li>■ Do czyszczenia nie należy używać materiałów ściernych, agresywnych roztworów ani twardych szczotek.</li><li><input type="checkbox"/> Urządzenie czyścić lekko zwilżoną ściereczką. W razie potrzeby można użyć łagodnego detergentu.</li><li><input type="checkbox"/> Przed ponownym użyciem i przed schowaniem: Wszystkie elementy wytrzeć do sucha czystą ściereczką.</li></ul>
<input type="checkbox"/> Kosz <b>4</b> <input type="checkbox"/> Miska <b>5</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kosz i miskę można myć w zmywarce.</li><li><input type="checkbox"/> Alternatywnie kosz i miskę można umyć ręcznie: Myć dokładnie oba elementy gorącą wodą z detergentem. Jedną ręką trzymać ostrożnie górną część produktu. Drugą ręką pociągnąć za uchwyt <b>7</b>, aby wyjąć miskę i kosz.</li><li><input type="checkbox"/> Jeżeli brud przyklei się do kosza lub dna miski, napęścić miskę gorącą wodą i odrobiną płynu do mycia naczyń. Umieścić kosz w misce i moczyć obydwa elementy przez około 10 minut.</li><li><input type="checkbox"/> Przed ponownym użyciem i przed schowaniem: Wszystkie elementy wytrzeć do sucha czystą ściereczką.</li></ul>

### ● Konserwacja

- Przed każdym użyciem sprawdzić urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń.
- Poza czyszczeniem produkt ten nie wymaga konserwacji.


### ● Przechowywanie



- Produkt przechowywać w oryginalnym opakowaniu, gdy nie jest używany.
- Urządzenie przechowywać w miejscu suchym i niedostępnym dla dzieci.

## ● Usuwanie usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
<input type="checkbox"/> Produkt nie działa.	<input type="checkbox"/> Przerwa w zasilaniu.	<input type="checkbox"/> Sprawdzić gniazdko sieciowe, podłączając inne urządzenie elektryczne. <input type="checkbox"/> Poprawnie podłączyć wtyczkę sieciową <a href="#">10</a> . <input type="checkbox"/> Sprawdzić wyłącznik główny.
	<input type="checkbox"/> Produkt jest uszkodzony.	<input type="checkbox"/> Skontaktować się z naszym centrum serwisowym lub specjalistą.
<input type="checkbox"/> Gotowa potrawa jest zbyt surowa lub nierównomiernie ugotowana.	<input type="checkbox"/> Użyto zbyt dużą ilość żywności.	<input type="checkbox"/> Zmniejszyć ilość jedzenia żywności i rozprowadzić równomiernie.
	<input type="checkbox"/> Zbyt niska temperatura pieczenia.	<input type="checkbox"/> Zwiększyć temperaturę pieczenia.
	<input type="checkbox"/> Potrawa nie była mieszana podczas procesu gotowania.	<input type="checkbox"/> Wymieszać potrawę przynajmniej 1 raz w połowie procesu pieczenia. Zalecamy potrząsanie potrawą przez 5 do 10 sekund po upływie około jednej trzeciej i dwóch trzecich całkowitego czasu gotowania. W ten sposób można uzyskać jednolity efekt gotowania. Zalecamy ustawienie alarmu jako przypomnienia (patrz akapit „Ustawianie alarmu”). <input type="checkbox"/> Aby uzyskać jeszcze lepszy efekt pieczenia, potrawę należy potrząsać albo obrócić 3 lub 4 razy w trakcie gotowania.



Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
<input type="checkbox"/> Potrawa nie jest chrupiąca.	<input type="checkbox"/> Niektóre potrawy wymagają smażenia na gorącym tłuszczu i nie nadają się do przygotowania w produkcie.	<input type="checkbox"/> Przed pieczeniem natrzeć naczynie odrobiną oleju.
<input type="checkbox"/> Świeże frytki nie są upieczone lub chrupiące.	<input type="checkbox"/> Użyto niewłaściwego rodzaju ziemniaków.	<input type="checkbox"/> Użyć innego rodzaju ziemniaków.
	<input type="checkbox"/> Ziemniaki po pokrojeniu nie były płukane w wodzie.	<input type="checkbox"/> Po pokrojeniu dokładnie optukać ziemniaki, aby usunąć skrobię.
	<input type="checkbox"/> Kawalki ziemniaków po optukaniu nie były wysuszone.	<input type="checkbox"/> Po optukaniu ziemniaki dokładnie wysuszyć (np. papierowym ręcznikiem).
	<input type="checkbox"/> Kawalki ziemniaków nie są natłuszczone.	<input type="checkbox"/> Przed pieczeniem natrzeć ziemniaki odrobiną oleju.
<input type="checkbox"/> Kawalki ziemniaków są za duże.	<input type="checkbox"/> Kawalki ziemniaków są za duże.	<input type="checkbox"/> Ziemniaki pokroić na mniejsze lub cieńsze paski.
		<input type="checkbox"/> Trzymać miskę [5] poziomo i umieścić na środku komory.
<input type="checkbox"/> Miski [5] nie można włożyć do komory gotowania.	<input type="checkbox"/> Miska [5] jest trzymana pod kątem i/lub nie jest umieszczona dokładnie pośrodku komory piekarnika.	<input type="checkbox"/> Trzymać miskę [5] poziomo i umieścić na środku komory.
<input type="checkbox"/> Z produktu wydobywa się biały dym.	<input type="checkbox"/> Tłuszcz kapie do miski [5] i jest odparowywany.	<input type="checkbox"/> Podczas przygotowywania potraw należy używać mniejszej ilości oleju.
		<input type="checkbox"/> Używać potraw o niższej zawartości tłuszczu.
		<input type="checkbox"/> Zmniejszyć temperaturę lub czas pieczenia.
<input type="checkbox"/> Aplikacja nie działa zgodnie z opisem.	<input type="checkbox"/> Starsze wersje oprogramowania mogą mieć ograniczenia funkcjonalne. Nowsze wersje oprogramowania mogą oferować ulepszenia.	<input type="checkbox"/> Odwiedzić centrum pomocy dla aplikacji: <ul style="list-style-type: none"> <li>→ Zakładka  <b>Ja</b> :</li> <li>→ <b>Centrum pomocy</b></li> </ul> <input type="checkbox"/> Zaktualizować aplikację do najnowszej wersji.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
<input type="checkbox"/> Produktu nie można zainstalować za pośrednictwem aplikacji.	<input type="checkbox"/> Wersja systemu operacyjnego urządzenia przenośnego jest zbyt stara.	<input type="checkbox"/> Zainstalować produkt za pomocą urządzenia przenośnego z odpowiednim systemem operacyjnym (patrz akapit „Instalacja aplikacji”).
	<input type="checkbox"/> Wersja systemu operacyjnego urządzenia przenośnego jest zbyt stara.	<input type="checkbox"/> Zainstalować produkt za pomocą urządzenia przenośnego z odpowiednim systemem operacyjnym (patrz akapit „Instalacja aplikacji”).
<input type="checkbox"/> Produktem nie można sterować za pomocą aplikacji.	<input type="checkbox"/> Utracono połączenie Wi-Fi (sprawdzić, czy świeci się wskaźnik  [19]).	<input type="checkbox"/> Nacisnąć przycisk  [18], aby aktywować połączenie Wi-Fi. W razie potrzeby ponownie sparować produkt z urządzeniem przenośnym (patrz akapit „Parowanie produktu i urządzenia przenośnego”).
	<input type="checkbox"/> Urządzenie przenośne i produkt nie są połączone z tą samą siecią Wi-Fi.	<input type="checkbox"/> Upewnić się, że urządzenie przenośne i produkt są podłączone do tej samej sieci Wi-Fi.

## ● Utylizacja

- i** Przed przekazaniem produktu komukolwiek, pozbyciem lub zwróceniem do producenta należy upewnić się, że wszystkie dane z produktu i chmury zostały usunięte.

Aby to zrobić, należy zejrzeć do następującego rozdziału:

„Funkcje zaawansowane”, punkt menu:

**Rozwiąż i skasuj wszystkie dane**

### Opakowanie:

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

### Produkt:



Informacji na temat możliwości utylizacji wykorzystawanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Znajdujący się obok symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na kotach pokazuje, że produkt podlega dyrektywie 2012/19/UE. Dyrektywa ta mówi, że produkt na koniec swojego czasu użytkowania nie może być usuwany ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi zostać oddany do specjalnie utworzonych skupów, punktów zbiorczych lub zakładów utylizacji.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

### **Ta utylizacja jest bezpłatna.**

Należy chronić środowisko i usuwać odpady w odpowiedni sposób.

### **● Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany z uwzględnieniem najsurowszych wymagań względem jakości i został dobrze sprawdzony przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych mają Państwo prawo do roszczeń względem sprzedawcy. Prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone zamieszczoną poniżej gwarancją.

Gwarancja na ten produkt obowiązuje przez 3 lata począwszy od daty zakupu. Okres gwarancji jest liczony od daty zakupu. Oryginalny paragon zakupu należy trzymać w bezpiecznym miejscu, ponieważ stanowi on dowód zakupu.

Wszystkie szkody i usterki obecne w momencie zakupu należy zgłosić natychmiast po rozpakowaniu produktu.

Jeśli w ciągu 3 lat od momentu zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub wykonawcze, zostanie on wymieniony lub naprawiony według naszego uznania. Czas gwarancji nie zostanie wtedy wydłużony o nowy okres gwarancyjny. Warunek ten obowiązuje również w przypadku części wymienianych i naprawianych.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony albo był nieprawidłowo używany lub serwisowany.

Gwarancja pokrywa wady materiałowe i produkcyjne. Gwarancja nie obejmuje części produktu, które ulegają normalnemu zużyciu i w związku z tym są uważane za części zużywające się (np. baterie, akumulatory, wężyki, wkłady atramentowe) oraz delikatne, np. przełączniki lub części wykonane ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

### **● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej**

W celu zapewnienia szybkiego przetworzenia zgłoszonej reklamacji należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Przygotować oryginalny dowód zakupu i numer artykułu (IAN 427742\_2301) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej, w postaci grawerunku na produkcie, na pierwszej stronie instrukcji obsługi (na dole po lewej) lub jako naklejkę z tyłu albo na spodzie produktu.

W przypadku usterek funkcjonalnych lub innych należy skontaktować się przez e-mail lub telefonicznie z podanym działem obsługi klienta.

Gdy produkt zostanie uznany za wadliwy, to będzie go można zwrócić bezpłatnie na podany adres biura obsługi. Należy pamiętać o dołączeniu oryginalnego dowodu zakupu (paragon kasowy) oraz krótkiego lecz szczegółowego opisu usterki i czasu jej wystąpienia.

## ● **Serwis**

### **Serwis Polska**

Tel.: 008004911946

E-Mail: [owim@lidl.pl](mailto:owim@lidl.pl)

## ● **Uproszczona deklaracja zgodności UE**

OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1,  
74167 Neckarsulm, NIEMCY oświadcza  
niniejszym, że produkt FRYTKOWNICA  
BEZTŁUSZCZOWA SMART XL Z WI-FI,  
HG09428 jest zgodny z Dyrektywą  
2014/53/UE i 2011/65/UE.

Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny  
pod następującym adresem internetowym:  
[www.owim.com](http://www.owim.com)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Siftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG09428

Version: 08/2023

IAN 427742\_2301

